Traducido al italiano por Darío Pucchini 8 MAY 90

CAP presentará en Italia a "Mi Padre el Inmigrante"

Durante su estadía en Roma, el próximo 6 y 7 de junio, el presidente Pérez bautizará la edición bilingüe de una de las obras cumbres de la poesía latinoamericana. Se espera la presencia de Vicente Gerbasi en el acto

Caracas. En su viaje a Italia, previsto para los días 6 y 7 de junio, el presidente Carlos Andrés Pérez presentará el libro capital de Vicente Gerbasi, "Mi Padre el Inmigrante", en edición bilingüe, traducido al italiano por el profesor Darío Pucchini, prestigioso traductor de la poesía latinoamericana y quien ha dado a conocer en diversas ocasiones nuestra poesía en cursos universitarios, revistas y antologías.

El acto, al cual habrán de asistir importantes personalidades del mundo cultural y político italiano y venezolano, tendrá lugar en Roma, en el Instituto Italo- Latinoamericano.

Esta obra de Gerbasi es considerada como una de las más altas expresiones de la Lírica Hispanoamericana, en cuyas páginas el poeta de Canoabo toca la tierra venezolana y la tierra italiana, teniendo como figura mítica a su padre, Juan Bautista Gerbasi, quien dejó su aldea natal, Vivonati, en el mar tirreno, para venirse a un villorrio del Estado Carabobo, Canoabo, donde encontró el amor y el calor de un país en el que echó raíces hasta su muerte.

El tema de "Mi Padre el Inmigrante", es ese encuentro del padre con la tierra de los trópicos, el alma de Venezuela. Poema elegiaco y al mismo tiempo celebratorio de una incomparable fuerza telúrica, que ha sido comparado con "Canto a la Agricultura de la Zona Tórrida", de Andrés Bello y con "La Silva Criolla", de Lazo Martí, en virtud de la exaltada celebración de la naturaleza y el hombre latinoamericano.

Vicente Gerbasi será leído por los italianos

Venezuela: "Tierra Mágica"

En ese mismo acto serán presentados los fascículos "Venezuela: tierra mágica" y un cassette que recoge los más hermosos cortometrajes de Venezuela y sus habitantes, presentados y realizados por Corpoven, Filial de Petróleos de Venezuela, así como una copiosa muestra fotográfica de nuestro país.

Aunque aún no ha sido confirmada, se asegura en nuestros medios literarios y culturales, que el poeta Vicente Gerbasi será invitado a ese trascendental acto, homenaje a su poesía y a las letras venezolanas. **(Venpres)**